

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Transit 120

ZUSATZKARTE

EK

Kleinbus

FORD (D)

Motor 4 A A (2,4)

Schulbus

CH 2301 71

Hersteller FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60 (BRD)
 Erkennungsmerkmale auf Hersteller-Plakette : "VJK.SD"
vor Fahrgestell-Nummer : "GBV..." oder "WFO.XXGBV..."
 Herstellerplakette rechts, im Einstieg
 Fahrgestellnummer im Motorraum, rechts auf Verstärkungswinkel über Scheinwerfer, od. rechts, v-seitl. auf Längsträger bei VA
 Motorkennzeichen "4 A A" links, vorn seitlich unten auf Block
 Hauptimporteur FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A., Kurvenstrasse 35, 8021 Zürich
 Geprüftes Fahrzeug Prototyp

Fahrgestell		Motor	
Anzahl Achsen <u>2</u>	Anzahl Räder <u>4</u>	Marke <u>FORD</u>	Typ <u>4 A A</u>
Lenkung <u>mechanisch</u>		Bauart <u>Reihe</u>	Takte <u>4</u>
Getriebe <u>mechanisch synchr., a.W. mit Laycock-Overdrive</u>		Treibstoff <u>D</u>	Lage <u>vorn</u>
Anzahl Gänge <u>4</u>	Achsantrieb <u>auf Hinterräder</u>	Kühlung <u>Wasser</u>	Anzahl Zylinder <u>4</u>
Betriebsbremse <u>hydraulisch, 2-Kreis, V-Sch./H-IB, Unterdruckhilfe</u>	<u>auf alle Räder, Druckverzögerungsventil auf VR, Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf HR.</u>	Bohrung <u>93,67</u>	Hub <u>85,6</u>
Hilfsbremse <u>1. + 2. Kreis der Betriebsbremse</u>		Hubraum <u>2358</u>	Steuer-PS <u>12.01</u>
Feststellbremse <u>mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder</u>		Leistungs-kW <u>46</u>	bei U/min <u>3600</u>
2-Kreis-Kontrolle <u>Druckdifferenz-Schalter, oder Niveau-Kontrolle; mit separater Kontrolllampe</u>		PS <u>62 DIN</u>	
		Lärm-Nahfeld <u>89</u>	dB/A bei U/min <u>4000 *</u>
		Schalldämpfer <u>2 Töpfe: 430x260x133 mm / 254 x ø 101 mm</u>	
		Abgasprüfung <u>ECE-24; / Bacharach = 4,5</u>	
		Entstörung <u>-</u>	

Karosserie	<u>Limousine</u>	Gewichte	vorn	hinten	total
Anzahl Türen <u>3 + 1 hinten</u>	Geschw. Messer <u>km/h</u>	Leergewicht <u>970</u>	<u>660</u>	<u>1630</u>	
Sicherheitsgurten <u>A4 (E) + B (E)</u>	Rückspiegel <u>links/rechts</u>	Nutzlast <u>240</u>	<u>690</u>	<u>930</u>	
Unterlegkeil	Zugvorrichtung	Gesamtgewicht <u>1210</u>	<u>1350</u>	<u>2560</u>	
Diebstahlsicherung		Fabrikgarantie <u>2575</u>			
Anzahl Plätze <u>3 + 18 Kinder</u>	M	Reifengrösse <u>205 R 14 C</u>	<u>205 R 14 C</u>	<u>(Varianten +)</u>	
h		Ply / bar <u>6 / 2,5</u>	<u>6 / 3,0</u>	<u>vgl. Bemerkungen</u>	
h		Tragkraft <u>1500</u>	<u>1630</u>		
h		für V max <u>120</u>	<u>120</u>		
h		Felgen <u>5 1/2 J x 14</u>	<u>5 1/2 J x 14</u>	<u>(Stahl)</u>	
h		Garantierte Anhängelast gebremst			
h		Garantierte Anhängelast ungebremst			
h		Garantiertes Gesamtzuggewicht <u>3250</u>			
h		Geprüfte Anhängelast mit Achse <u>4.44 / 4.11</u>			
h		Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller <u>110</u>			<u>km/h</u>
h		Höchstgeschwindigkeit gemessen			<u>km/h</u>
h		Garantierte Dachlast <u>100 kg.</u>			

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Ausrüstung §)

Fernlichter CR (E) oder HCR (E)

Abblendlichter CR (E) oder HCR (E)

Standlichter A (E) in CR/HCR

Schlusslichter R-S1 (E)

Bremslichter R-S1 (E)

Richtungsblinker v 1 (E) s h 2a (E)

Rückstrahler v s h 1 (E)

Markierlichter v s h

Zusätzliche Lichter B (E) auf Wunsch

Kontroll-Nr.-Beleuchtung 2/ separat

Scheibenwischer 2/ Blatt mit Waschanlage

Wärmvorrichtungen 1/ Motorcraft TPAR 556 oder TPAR 557
oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Kleinbus

Marke und Typ F O R D Transit 120

Typenscheinnummer CH 2301 71

Karosserie Limousine

Plätze total 3+18 Kinder vorn 3

Leergewicht 1630 Treibstoff D

Nutzlast - Steuer-PS 12,01

Gesamtgewicht 2575 Hubraum 2358

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt: 2700 U/min, M2, 1A 4,44 = 79,5 dB/A
2700 U/min, M2, 1A 4,11 = 78,0 dB/A
- + Reifenvariante : 195 R 14 C 6 PR v = 1380 kg (2,5) h = 1620 kg (3,5) Vmax. 120 km/h.
- §) Ausrüstung : Platzzahltafel und Kennzeichnung der Notausstiege (Türe rechts Mitte, Türe hinten, sowie grosses Fenster links) und Hammer für Notausstieg (grosses Fenster links) erforderlich.
zusätzliche Bezeichnung "L" am Fahrzeugheck = Ausführungsvariante.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

124 - Amtliches Zeichnen "Schulbus" bewilligt (sofern vorhanden)
Auf den Vordersitzen dürfen Kinder nur dann mitgeführt werden, wenn alle Plätze hinten belegt sind.

Ersetzt TS CH 2301 71 vom 08.- 10.11.78
Erkennungsmerkmale, 2-Kreis-Kontrolle, Getriebe, Reifen, Dachlast
(01.10.80)

Ort und Datum der Prüfung Rothrist, 08.- 10.11.78

Edig. Typenprüfstelle

Kleinbus

F O R D (D)

Transit 120
Motor: 4AA (2,4)
Schulbus

CH 2301 71

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 17.08.82 in Bern - Ad

Erkennungsmerkmale : auf Hersteller-Plakette : "VJK.S."
(6. Stelle, "Motor-Getriebe" veränderlich)

Lenkung : mechanisch, auf Wunsch mit hydraulischer Lenkhilfe

Anzahl Gänge : 6 (4 + OD), wenn ausgerüstet mit Zusatzgetriebe (Overdrive),
elektrisch zuschaltbar beim 3. + 4. Gang.

Lärmgrenzwerte 01.10.82 erfüllt, wenn wie folgt ausgerüstet:

Lärmdämpfung : - Motorhaube innen mit schalldämmendem Material ausgekleidet;
- Visco-Lüfter, 8-Blatt, \emptyset 410 mm.

Standmessung : 71,0 dB/A bei 2700 U/min. (siehe auch Emissionskarte).

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 20) Kleinbus Minibus	B Fabrikmarke Marque de fabrication F O R D (D)	C Typ Modell Type Modèle Transit 120	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 2301 71
---	--	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-l	R Bemerkungen Remarques
4 A A	m4	4,56	75,5	71,0 2700	aa)
4 A A	m4	4,11-4,56	x	71,0 2700	aa)
4 A A	m6	4,11-4,56	x	71,0 2700	aa)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: 4 A A

	0-			p			0		
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k= 1,52 bei/à 3600 min-1			k= 1,35 bei/à 3204 min-1			b= bei/à min-1		
	k= 1,00 " 2808 "			k= 1,08 " 2412 "			b= " "		
B O S C H	k= 1,19 " 2016 "			k= 1,19 " 1620 "			b= " "		
	BACHARACH = 4,5								

Motortyp / Type du moteur:

	k= bei/à min-1			k= bei/à min-1			b= bei/à min-1		
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k= " " "			k= " " "			b= " " "		
	k= " " "			k= " " "			b= " " "		
	BACHARACH =								

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication total

Ersetzt EX / remplace FE vom/du

Datum / date: 17.08.82

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation